



Tévoul Yom

Michna 8 - Chapitre 2

בְּעֻבּוּעַ שְׂבָחָבִית שְׁנִקָּב בֵּין מִבְּפָנִים בֵּין מִבְּחוּץ וּבֵין מִלְּמַעַל בֵּין
מִלְּמַטָּן, זֶה כְּנֻגַּד זֶה, טָמֵא בְּאֵב הַטָּמְאָה וְטָמֵא בְּאֵהָל הַמֵּת.
הַפְּנִימִי מִלְּמַטָּה וְהַחִיצוֹן מִלְּמַעַל, טָמֵא בְּאֵב הַטָּמְאָה וְטָמֵא
בְּאֵהָל הַמֵּת. הַפְּנִימִי מִלְּמַעַל וְהַחִיצוֹן מִלְּמַטָּן, טָהוֹר בְּאֵב
הַטָּמְאָה וְטָמֵא בְּאֵהָל הַמֵּת.

Une boursoufflure [cavité formée dans la paroi] d'une jarre qui s'est percée, que ce soit [sur sa paroi] intérieure ou extérieure, en haut ou en bas, et dont [les trous se trouvent] l'un en face de l'autre: [la jarre] devient impure [s'il y a contact] avec un père d'impureté [avhaToum'a], et devient impure [si elle se trouve] dans une tente où se trouve un cadavre [ohelhaMet].

Si le trou intérieur est situé en bas et le trou extérieur en haut [de sorte que le liquide remplit la cavité] : elle devient impure avec un père d'impureté, et devient impure dans une tente où se trouve un cadavre.

Si le trou intérieur est situé en haut et le trou extérieur en bas : elle demeure pure avec un père d'impureté [avhaToum'a]; mais elle devient impure dans une tente où se trouve un cadavre.



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions